

# 花と湯の町 なかのじょう

9月

2015.9.1 No.641

中之条町祇園祭。

ひどい夕立も彼女たちの前では潔く立ち去るしかなかったようです。

(記事は4ページ)



特集

いよいよ開幕します!!

中之条ビエンナーレ2015 ..... p2

# いよいよ開幕します!! 中之条ビエンナーレ2015

ここには、いまも変わらない風景があります。  
古くから続く温泉街、養蚕文化が残る山村風景、  
時が止まったままの木造校舎。  
そのすべてがアートをめぐる旅の舞台へ。

**開催期間** 9月12日(土)～10月12日(月・祝)

\*31日間 無休

**開催時間** 9時30分～17時

**開催エリア** 町内5エリア 56か所

\*中之条伊勢町エリア

\*伊参エリア

\*四万温泉エリア

\*沢渡・暮坂エリア

\*六合エリア

**アーティスト** 163組

どこから  
回ろっかなあ～?



ゆるキャラグランプリで奮闘中のなかのん  
ビエンナーレでPR活動頑張ります!



中之条ビエンナーレ実行委員長  
(地元アーティスト)  
さいき みつお  
齋木三男さん

2009年の中之条ビエンナーレから作家として参加し、2015年、作家としてだけでなく、実行委員長として係わることとなりました。メンバーは実に様々、地元の方だけでなく県内各地から集っていることにまず驚き、この山里のアート祭が多くの方の尽力によって成り立っていることを改めて実感しました。

この町に生きる一人として、作家として自分にできることはなんだろう? 答えは直にはでませんが、たくさんアーティストや実行委員の仲間たちとの出会いが、また僕を成長させてくれるのは確かです。

10年の時を経て、地域の人々にもこのアート祭が着実に浸透しています。現代芸術に対する意見、作品はもちろんな作家たちとのコミュニケーションを楽しみにしている方々の声も聞こえます。

中之条町で何百年も続く、五穀豊穡を祈る祇園祭や鳥追い祭りのように、この「芸術の祭り」がこの地に根をおろしてくれることを願うべく、一步一步前へ進む。

さらなる進化した中之条ビエンナーレとなれば幸いです。何事にも、始まりがあるのです。

～各エリアで制作活動中のアーティストの皆さんを訪ねました～

沢渡・暮坂エリア

すずき  
鈴木のぞみさん(埼玉県)



皆さんにお会いできるのを  
楽しみにしています



中之条伊勢町エリア  
あざい たくし  
安西剛さん(埼玉県)

初参加の安西さんは、通運ビルに会場を構える。窓から吹き込む風が、絶妙なバランスを保っている作品たちを揺らしている。そこは、スタジオ(アーティストの仕事場)をそのまま移動してきたような会場。「スタジオ訪問みたいな感覚で、どうぞ!」

中之条ビエンナーレ2013に初参加してから、作品が一人歩きして、手応えを感じることができたという鈴木さん。前回から資材協力してくれている丸伊製材を会場に、板の節穴を利用した作品を制作。

「節穴を通して映し出される風景、いつもと違う見方を楽しんでもらえれば…」

伊参エリア

おぎわら たかひろ  
荻原貴裕さん(茨城県)

作家としては初参加ですが、前回も、アーティストの手伝いで携わっていた荻原さん。楽しそうだったので今回はアーティストとして参加。

『枯山水』をモチーフにくつろぎの空間を演出します。「茶道などされている方には、すぐに察してもらえるのでは?」



六合エリア

ふるかわ ようこ  
古川葉子さん(神奈川県)

2回目の参加。初参加の時から気になっていたという「湯本家」会場での開催。六合を私に刻み込む!赤岩に私を彫り込む!と熱く語る古川さん。中之条産の木材にこだわって制作。

「作品に直に触れながら木のエネルギー、息吹を感じてください。」



四万温泉エリア  
わたなべ ともこ  
渡邊智子さん(岐阜県)

前々回は来場者、前回からはアーティストとして参加している渡邊さん。

描く側も見る側も自分の感覚で感じることができるのが魅力の抽象画を制作。

「四万の自然や清流の気持ちよさや自分の気持ちを、立体的なキャンバスに乗せて表現します。」



今年の山車祭コンテストの覇者!!

## 中之条町祇園祭

8月1～2日 中之条地区

2日は、灼熱の太陽からゲリラ豪雨へと、凄まじい天気の変りよう。けれど、祭りの参加者のテンションは、沈むどころか勢いを増すばかり。雨のなか、8台の山車には提灯を覆うように雨よけが掛けられましたが、それでも太鼓の音は力強く鳴り響いていました。

つむじ周辺では、零戦のパフォーマンスやフラダンス、中之条小学校吹奏楽部や上州中之条太鼓の演奏などが行われ祭りを盛り上げました。



豪雨に打たれても笑顔



灼熱の太陽のもとで  
子供みこし

## 夏休みブーメラン教室

8月4日 伊勢町体育館

中之条小学校と六合小学校の放課後子ども教室合同で、夏休みブーメラン教室が開催されました。72人の子どもたちが参加し、ブーメランの羽根に各々調整を加えながら飛ばして楽しみました。

上手に飛ばせると自分のところに戻ってくる「でんじろう先生のブーメラン」。今回、体育館中に飛び交っていたブーメランは、無くなっても自分の元に戻ってくるブーメラン。「ブーメランの裏に自分の名前を書いてくださ～い！」

子どもたちは、見る見るうちにコツをつかみ、風船割りやフラフープ通しにも挑戦していました！



ブーメランがフラフープをくぐって戻ってくるかな?

## 中之条小学校放課後子ども教室では 子どもたちの体験活動などをサポートするボランティアを募集しています

**活動内容** 1～3年生までの児童を対象に、工作・ゲーム・運動・かるたなどを行います。  
(年間約30回)

**対象** 子どもが大好きで一緒に遊べる人。  
特別な資格や技能は不要です。

**申し込み・問い合わせ**

役場住民福祉課 少子化・子育て対策室  
☎75・8825(直通)  
担当 宮崎 靖



打ち上げられた  
花火は約200発



子どもたちもタイム  
マシン3号のトーク  
に釘付け



婦人会の皆さんを模範に、浴衣や甚  
兵衛を着た子どもたちが盆踊り

## 第32回六合ふるさとまつり 8月14日 六合こども園

今回はタイムマシン3号が駆けつけてくれました！「年齢問わず笑わせるのは無理！」と言いつつも、あっという間に会場を笑いの渦に巻き込みました。恒例のじゃんけん大会に加え、タイムマシン3号とのじゃんけん大会も行われ、一番勝ちサイン色紙を獲得しました。その後も六合八間太鼓の熱い演奏で盛り上がり、クライマックスの花火が終わるまで会場は賑わっていました。

## 第37回少年の主張 吾妻地区大会 8月18日 ツインプラザ



「個人差と自分」  
中之条中学校3年  
安原健太郎さん



「人口減少について」  
六合中学校3年  
篠原巧さん

郡内各中学校の予選会で選ばれた代表8名による発表が行われました。町の代表として、中之条中学校3年の安原健太郎さん、六合中学校3年の篠原巧さんが発表しました。この大会は、中学生が日頃の生活のなかで感じていることや考えていることを発表することによって、社会の一員として自覚を高めることを目的に開催されています。

人それぞれの個性を認め合ったうえで、支え合いながら生活していくことの大切さを語った安原さん。自分の住む集落が消滅してしまう危機を感じながら、ずっと住み続けたい強い思いとふるさとを守るためにできることを語った篠原さん。来場者の胸に響く、堂々とした発表をしてくれました。

最優秀賞は、長野原町東中学校の中村百花さん、長野原町西中学校の安済峻雅さんが受賞し、県大会に出場します。

## ビエンナーレ作家による親子のワークショップ 7月25日 ツインプラザ

中之条大学と「社会を明るくする運動」中之条町推進委員会との共催で、第7回目になる「親子のワークショップ」が開催されました。8家族24人の皆さんが参加してくれました。

これは、ビエンナーレの作家を講師に迎えての夏休み特別授業。同じ目的に向かって、親子で一生懸命アイデアを出し合いました。一緒に過ごした時間は、子どもたちにとって楽しい思い出となったようです。できあがった作品を前に、笑顔がまぶしく輝いていました。



午前、星野博美さんによる「空色の箱をつくろう」



午後は、飯沢康輔さんによる「Let's!動物ファミリー」

## 田んぼの生き物観察会 7月26日 青山地区

青山地区では毎年、土地改良区、子ども育成会、中之条高校環境工学科生徒を中心に、地元の田んぼで生き物観察会を開催しています。

今年も県自然環境調査研究会の斉藤裕也さんを招いて、田んぼや草むら、水路の生き物を捕まえました。コオイムシやクロゲンゴロウなどを観察することができました。この2種類が同居する場所は、県内でもここだけとのことでした。



## 北区の親子がふるさと体験 7月24日～25日

平成9年の友好都市協定締結から実施している東京都北区との交流事業。今年も12家族34名の親子が、じゃがいも、きゅうりやとうもろこし、ブルーベリーの収穫、草木染め体験、魚つかみ取り、そば打ち体験など盛りだくさんな2日間を満喫しました。

収穫したてをその場で食べた参加者は、その美味しさに笑顔。両手一杯の農産物と夏の思い出を持って帰りました。



鮮やかに染められました

# 第4回中之条まちなか5時間リレーマラソン

開催日 12月6日(日)



## ボランティアスタッフ 大募集!

### ■ボランティア種別

①一般ボランティア(60名)	②救護ボランティア(5名)	③事前準備ボランティア(15名)
<p>1.大会当日(60名)</p> <p>日時 12月6日(日) 7:00 ~17:00(予定)</p> <p>場所 商店街特設コース周辺</p> <p>2.前日受付(10名)</p> <p>日時 12月5日(土) 12:00 ~18:00(予定)</p> <p>場所 ツインプラザ</p> <p>【活動内容】 受付、ランナー誘導、エイドステーション(給水所)、接待など</p>	<p>※正看護師資格をお持ちの方</p> <p>日時 12月6日(日) 7:00 ~17:00(予定)</p> <p>場所 商店街特設コース沿い</p>  <p>【活動内容】 ランナーの応急処置など、救護に関すること</p>	<p>※日時や場所について、随時連絡をして予定を伺います。</p> <p>【活動内容】 郵送物の封入、用具の準備等</p>  <p>エイドステーションで飲みものを提供</p>

- 応募資格 活動日現在15歳以上の人で、心身ともに健康な人。
- 注意事項
  - 活動中の傷害保険については、主催者において加入します。
  - 報酬、交通費の支給はありません。
  - 業務については申込者の希望を考慮して配置しますが、希望に添えない場合もあります。
  - 11月中旬にツインプラザにて説明会を行います。後日案内を郵送しますのでご参加ください。
  - 活動中の映像・写真・記事・記録等のテレビ・新聞・雑誌・インターネット等への掲載権は主催者に属します。
- 申込方法 下部の申込書の両面に必要事項を記入し、事務局まで届けていただくか、郵送で申し込みください。なお、「参加申込書」は大会公式ホームページからもダウンロードできます。
- 大会事務局● 〒377-0423 大字伊勢町1005-1 (ツインプラザ内) 担当: 安原 明・関 翔平  
☎ 76・3117 FAX 76・3112 Mail machi5@town.nakanojo.gunma.jp

### 第4回まち5ボランティアスタッフ参加申込書 (裏面にもご記入ください)

フリガナ お名前	生年月日 年 月 日(年齢:満 歳)	性別 (いずれかに○) 男 ・ 女
住所 〒 —		
TEL(自宅)	— —	FAX
TEL(携帯・スマートフォン)	— —	Eメール

#### ■緊急連絡先 (本人以外)

フリガナ お名前	
TEL	— —
本人との続柄	

#### ■保護者の同意

20歳未満の場合は記入してください。直接お届けいただくか郵送にてお申し込みください。

フリガナ お名前	印
-------------	---

## 伊参スタジオ映画祭

### シナリオ大賞2014 短編『正しいバスの見分けかた』クランクアップ

昨年の伊参スタジオ映画祭で、シナリオ大賞（短編の部）を受賞した高橋名月監督の『正しいバスの見分けかた』の撮影が、8月6～7日に旧西中学校などで行われました。

現役高校生でシナリオ大賞受賞を果たし、大学1年生でメガホンを取った高橋監督。キャストには、若手女優の萩原みのりさんと中条あやみさんを起用したほか、高校生役として町内外から29名のエキストラに協力してもらいました。

作品は、11月14日、15日の映画祭で上映されます。お楽しみに！



演出指導にあたる高橋監督(左)と若手俳優の岡山天音さん(右)



女子高生役の萩原みのりさん(左)と中条あやみさん(右)

## 沢田小学校閉校記念誌・名久田小学校閉校記念誌を販売しています

今年3月で閉校となった沢田小学校と名久田小学校の閉校記念誌を販売しています。

発行 中之条町教育委員会  
平成27年3月

販売取扱 教育委員会子ども未来課  
(ツインプラザ内)

問い合わせ

教育委員会子ども未来課 総務施設係  
☎75・8824 (直通)  
担当 島村弘志



沢田小学校閉校記念誌  
価格 一冊 500円



名久田小学校閉校記念誌  
価格 一冊 750円

キ リ ト リ

### 第4回まち5ボランティアスタッフ参加申込書（裏面）

■ 申込者情報（該当するところに“○”を付けてください。）

1. ボランティア種別 一般ボランティア（当日・前日） ・ 救護ボランティア ・ 事前準備ボランティア
2. ボランティア経験 有 ・ 無 （内容： ）
3. 正看護師資格 有 ・ 無 （救護ボランティアを選択した方のみ）
4. 説明会参加予定日 11/18（水）19:00～ ・ 11/19（木）19:00～
5. 当日の交通手段 自家用車 ・ 自転車 ・ 徒歩 ・ その他（ ）
6. 当日の一般ボランティアを選択した方のみ、希望する活動内容を下記より選んでください。

\* 複数回答可 → 受付 ・ ランナー誘導・案内 ・ エイドステーション(給水所) ・ 接待

中之条地区区対抗 ソフトテニス大会  
7月26日 町民運動場テニスコート

優勝 5区チーム  
準優勝 12区チーム  
第3位 3区チーム

優勝した5区チーム▷



第43回名久田親善ソフトテニス大会  
第22回管内中学生ソフトテニス大会

8月2日 間歩テニスコート(敬称略)

【一般】

優勝 中村敏彦・山本 誠  
準優勝 田村 晃・小林晶夫  
第3位 関 裕之・小林大輝

【壮年・女子】

優勝 塚田修治・水出裕次  
準優勝 角田勝夫・小山久美子  
第3位 小池弘子・小杉謙一

【中学生男子】

優勝 篠原章浩・山本昂弥 (六中)  
準優勝 篠原 巧・山口悠一朗 (六中)  
第3位 山本祐吏・山口琢人 (六中)

【中学生女子】

優勝 唐澤ひなの・小淵由貴 (中中)  
準優勝 竹和 華・保科知里 (中中)  
第3位 島村優菜・星野香帆 (中中)

第29回親善バレーボールリーグ戦  
4月26日 総合体育館

優勝 N, Y, P  
準優勝 森のくまちゃんズ  
第3位 ファブコス  
MVP 高橋拓也さん (N, Y, P)

第37回町民ゲートボール大会  
8月9日 町民運動場(河川敷グラウンド)

優勝 只則  
準優勝 よろこびB  
第3位 いせまち  
第4位 横尾



上位入賞者の皆さん



優勝チーム「只則」

# 60th & 5th nakanojo anniversary

## 町制60周年・六合合併5周年

昭和30年4月15日、中之条町、沢田村、伊参村、名久田村の4か町村が合併してから60周年。平成22年3月28日、六合村と合併してから5周年。節目の年を迎えました。

これまでの中之条町を振り返り、先人の苦労や業績に感謝するとともに、未来へつながる活気ある年にしていきましょう。

### 記念式典

記念式典を次のとおり開催します。  
観覧希望者は、下記まで申し込みください。

日時 10月18日(日) 12時50分～  
場所 バイテック文化ホール  
内容 表彰、防災協定の締結  
申し込み・問い合わせ  
役場企画政策課 企画振興係  
☎75・8802(直通)  
担当 黒岩文夫

### 記念講演会



フリーアナウンサー 草野 仁さん  
『いつもチャレンジ精神で』

テレビでお馴染みのフリーアナウンサー  
草野仁さんの講演会です！貴重なお話を聞  
くことができる絶好のチャンスです。お誘  
い合わせのうえでご来場ください。

日時 10月18日(日) 14時30分 開場  
15時 開演  
会場 バイテック文化ホール  
入場料 無料(要入場整理券)  
入場整理券 9月20日から役場、六合支所、  
ツインプラザ、バイテック文  
化ホール窓口にて配布します。

#### 問い合わせ

バイテック文化ホール ☎75・5174  
担当 木暮和夫

### 今後予定されている記念事業

事業名	実施時期	会場
企画展 六合の魅力 ～山村の暮らしと文化～	9月12日(土) ～ 11月30日(月)	中之条町歴史と民俗 の博物館「ミュゼ」
中之条町歩け歩け大会 (町外者も対象)	9月19日(土)	四万温泉
中之条ビエンナーレ2015	9月12日(土) ～ 10月12日(月)	町内56か所
(公)日本自然保護協会・ 中之条町共催 自然観察指導員講習会	9月26日(土) ～27日(日)	六合柔剣道場
子どもイベント 逃走ちゅー!	10月3日(土)	総合グラウンド球場
記念式典・記念講演会	10月18日(日)	バイテック文化ホール
産業・文化祭	10月24日(土) ～ 11月8日(日)	ツインプラザ バイテック文化ホール 六合体育館
保健環境まつり	11月1日(日)	ツインプラザ シビックホール
町民グラウンド・ ゴルフ大会	11月14日(土)	町民運動場(河川敷)
伊参スタジオ映画祭	11月14日(土) ～15日(日)	伊参スタジオ
ミュージック フェスティバル	11月8日(日)	バイテック文化ホール
中之条まちなか 5時間リレーマラソン	12月6日(日)	中之条町中心商店街
クリスマスコンサート	12月23日(水)	バイテック文化ホール
なかんじょ寄席	平成28年 3月予定	バイテック文化ホール
旧太子駅復元完成記念 事業(復元した旧太子駅 で竣工式を行う)	平成28年 3月予定	旧太子駅

マイナンバーをお知らせする通知カード

## やむを得ない理由により<sup>\*1</sup>住所地で受け取れない人は<sup>\*2</sup>居所情報登録申請をしてください

- \*1 住所地：住民票の住所
- \*2 居 所：実際に住んでいる場所

・長期間にわたって医療機関や施設などに入院・入所することが見込まれ、かつ、入院・入所期間中に住所地に誰も住んでいない。

### 申請方法

10月から、住民票を有する全町民にマイナンバーをお知らせする「通知カード」が世帯ごとに送付されます。

この通知カードは、住民票の住所に届きます。

ただし、左記のやむを得ない理由によって、住所地で通知カードを受け取れない人は、住所地の市町村に申請をすることで送付先の変更ができます。

次の書類をそろえて、住所地市町村の窓口で申請するか、郵送で申請してください。郵送で申請する場合には、次の②③のコピーを同封してください。

### ①申請書

(役場窓口、町公式ホームページから取得できます)

### ②顔写真の付いた身分証明書

(運転免許証、住基カード、パスポート等)

※顔写真の付いた身分証明書を持っていない人は、健康保険証・介護保険証・公的年金証書などのなかから2点が必要です。代理人が申請する場合は、代理人

の本人確認書類が必要です。

### ③居所を証明する書類

(賃貸契約書、医療機関や施設が発行する入院・入所を証明する書類、公共料金の領収書など)

### ④代理人が申請する場合は代理権を証明する書類

・法定代理人(申請者が15歳未満または成年被後見人の代理人)の場合は、申請者と法定代理人との関係が分かる戸籍謄本など。

・任意代理人(法定代理人以外の人)の場合は委任状。

### 申請期間

8月24日(月)～9月25日(金)

### 申請書送付先

住所地市町村のカード担当課

※封筒の表面に「居所情報登録申請書在中」と朱書きしてください。

代理人が申請する場合は、代理人



マイナンバーキャラクター  
マイナちゃん

通知カードの詳細は、広報なかのじょう8月号に掲載されているよ！

### 申請・問い合わせ

役場住民福祉課 住民戸籍係

☎75・8838 (直通)

担当 島田亜友里

六合振興課 住民福祉係

☎95・3111

担当 豊田ひとみ

### やむを得ない理由

・東日本大震災により被災し、居所へ避難している。

・DV(ドメスティックバイオレンス)などの被害者で、居所へ移動している。

対象者は4月1日時点で満75歳以上の方です

## 敬老の慶祝

～永年のご労苦に感謝し、ご長寿を祝して～

町や地域の発展に、永年にわたってご尽力をいただいている高齢者の皆様のご労苦に対して感謝と敬意を表し、一日楽しく過ごしていただくために「慶朗会」を開催します。

今年の対象者は、「昭和15年4月1日以前」に生まれた皆さんです。楽しい一日となりますようアトラクションをご用意しました。

### 期日

- ・ 10月15日(木)  
中之条・六合地区
- ・ 10月16日(金)  
沢田・伊参・名久田地区

### 会場

バイテック文化ホール  
(町文化会館)

### 日程

- 10時～ 受付
- 10時30分 開会
- 11時～

- アトラクション【午前の部】
- ・ 沢田幼稚園園児の遊戯と歌
- ・ 交通安全協力隊の寸劇

----- 昼食 -----

### 13時～

- アトラクション【午後の部】
  - ・ 「ものまね漫談」
  - ・ 「歌謡ショー」
- 14時40分頃 閉会



元気いっぱい遊戯と歌を披露してくれます

### 問い合わせ

役場住民福祉課 福祉係

☎75・8818(直通)

担当 町田岳彦

六合振興課 住民福祉係

☎95・3111

担当 中澤やす子

## 高年齢者慶祝事業の実施と慶朗会記念品

### ◎高年齢者慶祝事業

昨年度まで満85歳以上の方を対象に「敬老祝金」を支給していましたが、今年度から「高年齢者慶祝事業」として次のとおり実施します。

9月1日を基準日として、1年以上、町に住民登録をしている方で、年度内に満85歳、88歳、90歳、95歳、99歳、101歳以上になれる方に1万円を支給。また、満100歳になれる方への慶祝については、誕生日に10万円を支給します。

### ◎慶朗会記念品

75歳以上の方を対象に行われる慶朗会の記念品を2千円から3千円に増額します。

### 問い合わせ

役場住民福祉課 福祉係

☎75・8818(直通)

担当 蟻川智彦

9月30日が期限です

## 特定疾患・小児慢性 疾患患者見舞金の 支給申請を

町には、県（保健福祉事務所）から特定疾患および小児慢性疾患の認定を受けた人に、見舞金を支給する制度があります。

今年度新たに認定を受けた人、また継続して認定を受けた人も申請手続きを行ってください。

**申請方法** 印鑑、保健福祉事務所発行の「特定疾患医療受給者証」（承認期間に平成27年4月～9月の期間を含むもの）、見舞金振込先の口座番号の分かるものを持参してください。

**見舞金額** 月額 3、000円

**申請期限** 9月30日（水）

**申し込み・問い合わせ**

役場住民福祉課 福祉係

☎75・8818（直通）

担当 田村深雪

六合振興課 住民福祉係

☎95・3111

担当 中澤やす子

9月21日～30日

## 9月30日は 交通事故死ゼロを 目指す日

秋の行楽シーズンを前に、9月21日から30日まで、「慣れた道 出会い頭は 要注意」をスローガに秋の全国交通安全運動が行われます。

日の入りが早くなる季節です。運転者は早めのライト点灯を、歩行者は反射材の活用や明るい服装を心がけ、町民全員で交通事故ゼロを目指しましょう。



## 平成26年度中之条町情報公開条例等の運用状況について

「情報公開条例」及び「個人情報保護条例」では、運用状況について公表することが定められています。「個人情報保護条例」関係はありませんでした。

請求件数	決定状況				計
	開示	部分開示	非開示	その他	
1	1	0	0	0	1

## スマートフォンやタブレットをご利用の皆さんへ

『i広報紙』という無料アプリをダウンロードして登録すると、今年の4月号から最新号までの「広報なかのじょう」を見ることができます（通信費は、利用者負担）。

～ご利用ください～

iOS版



Android版



メリット

- \* いつでもどこでも広報紙を見ることができる！
- \* i広報紙の発行日（月初旬）に、お知らせが届く！
- \* 気になる情報を切り抜いてスクラップブックとして保存したり、友だちと共有したりできる。

問い合わせ

役場企画政策課 企画調整係

☎75・8846（直通）

担当 福田由香



5年に1度の

# 国勢調査が始まります

日本の最も重要な統計調査!! 基準日は10月1日

- 日本に住んでいるすべての人および世帯が対象（外国人も対象）となります。
- 今回からインターネットを利用した回答ができるようになりました。インターネット回答の期限は9月20日です。詳細は、調査員が配布する「インターネット回答の利用案内」をご覧ください。
- 9月から10月にかけて、皆さんのお宅に調査員が伺いますので、調査にご協力ください。
- 調査員は、『国勢調査員証』及び『国勢調査従事者用腕章』を身に付けています。調査員を装って個人情報を聞き出そうとする「かたり調査」には十分気をつけてください。



国内の人口や世帯の実態を明らかにして、行政の基礎資料として活用されるほか、教育機関や企業など、幅広い分野で私たちの暮らしに役立てられます。

## 問い合わせ

役場企画政策課 企画調整係  
☎75・8846（直通）  
担当 折田 亮

## ■家屋調査にご協力ください

町では毎年、新築や増築した家屋について家屋調査を実施しています。

この調査は、家屋の評価に必要な建物の建築図面や屋外・屋内の資材などを調査員が直接伺って調査するもので、固定資産税の正確な課税には欠くことのできない大切な調査です。

今年も12月下旬まで町内を巡回調査しますので、調査員が伺いましたら協力をお願いします。調査員は、役場税務課の職員で常に「評価補助員証」を携帯しています。不審な点がありましたら遠慮なく提示を求めてください。

また、平成27年中に家屋（居宅・物置・畜舎等）を取り壊した場合も、必ず届け出てください。届けがない場合には、平成28年度にそのまま課税されてしまうことがありますので注意してください。

### 問い合わせ

役場税務課 資産税家屋係  
☎75・8810（直通）  
担当 奥木明彦



## ■道路管理にご協力ください

### ～道路への倒木は役場に連絡を～

風や大雨の影響で倒木や土砂崩れが発生しやすくなります。道路の異常事態を見かけたら、速やかに役場へ連絡してください。また、道路沿いの民地の樹木等の管理について、倒木の恐れのある木は事前に伐採するなど、通行の支障にならないよう、ご協力をお願いします。

### 連絡先

役場建設課 管理係  
☎75・8827（直通）  
担当 市川和義



### ※国道や県道に異変があったら・・・

中之条土木事務所 ☎75・3047

### ※電線に倒木が引っかかっていたら・・・

現場付近の電柱に記載されている電柱番号を確認して、下記へ連絡してください。

東京電力柱 ☎0120・995・221

NTT柱 ☎23・7055または局番なしの113

# 情報



Information

## 行政

### 婚活事業実施団体に 補助金を交付します

少子化対策の一環として、団体などが企画・運営する結婚の推進を目的とした事業に対して、事業費の一部を補助します（最大10万円）。

独身男女の健全な出会いの機会となる交流イベントなど、気軽に参加できる事業提案をお待ちしています。

#### 問い合わせ

役場住民福祉課 少子化・子育て対策室

☎75・8825（直通）

担当 宮崎 靖

### 119番通報 通報する際は「吾妻郡」 から伝えてください

現在、郡内の119番通報は、吾妻広域消防本部で受信していますが、12月からは「たかさき消防共同司令センター」で受信します。通報する際には、災害発生場所を「吾妻郡」から伝えてください。

これは、新たな受信場所となるたかさき消防共同司令センターが、吾妻郡外からの通報も受信することになるためです。

なお、消防車などは今までどおり吾妻広域消防本部から出動します。

#### 問い合わせ

吾妻広域消防本部 総務課  
☎68・0213

## 募集

### 花の駅美野原で 一坪花壇づくり

花の駅美野原では、一坪花壇づくりに携わっていただけるグループや団体を募集します。行政区や子ども育成会、老人クラブ、職場の仲間など。初

心者大歓迎です。  
会場 花の駅美野原  
参加費 無料。  
\*苗代管理補助金として1区画1万円を交付します。

申込方法 9月15日（火）までに電話で申し込みください。9月16日（水）15時から、花の駅美野原で説明会を開催します。  
申し込み・問い合わせ  
役場農林課 農業係  
☎75・8813（直通）  
担当 田中 博



### 歩け歩け大会 「中之条ビエンナーレ ウォークin四万温泉」

町と健康づくり推進協議会では、中之条ビエンナーレの四万エリアを巡る歩け歩け大会を開催します。四万エリア内を自由散策して、7会場のスタンプを全て押印できれば完歩となります。  
\*豪華くじ引きがあります。  
\*パスケースを参加者全員にプレゼントします。

日時 9月19日（土）  
9時～12時

集合場所 新湯町有地駐車場（四万スポーツ林入口バイパス脇）

定員 100名（町外者も参加可能ですが、パスポートの購入が必要です）

持ち物 ビエンナーレ2015パスポート、飲み物、帽子、タオルなど。

申込方法 9月11日（金）までに電話で申し込みください。  
申し込み・問い合わせ  
役場保健環境課 環境衛生係（保健センター）  
☎75・8834（直通）  
担当 倉林敏明

### ちびっ子逃走ちゅー！ in中之条

町では、小学生対象のイベント「ちびっ子逃走ちゅー！in中之条」に参加する逃走者とハンターを募集します。

日時 10月3日（土）  
9時～11時45分

会場 総合グラウンド  
（雨天の場合総合体育館）

定員（いずれも先着順）  
・逃走者 80名（町内小学生）  
・ハンター 20名（18歳以上・謝礼を用意します）

持ち物 飲み物・帽子・タオル・動きやすい服装・保険証のコピー  
参加費 100円（保険料）  
申込方法 9月3日（木）8時30分から16日（水）17時までに電話で申し込みください。  
申し込み・問い合わせ  
役場保健環境課 環境衛生係（保健センター）  
☎75・8834（直通）  
担当 倉林敏明

### ふるさと再発見講座 徒歩による真田史跡巡り

日時 10月18日（日）  
8時30分集合

集合場所 JR中之条駅前  
コース 真入坊塚（真田の武将）を中心に巡る約10km。  
定員 先着90名（歩きに自信のある人）  
参加費 1,080円（真田めし弁当代）

申込方法 住所、氏名、性別、年齢、電話番号を記入し、FAXで申し込みください。  
申し込み・問い合わせ  
中之条観光ガイドボランティアセンター・上州真田道推進会議

☎75・5952  
FAX 75・5019

**第3回芳ヶ平湿原周辺  
自然観察会**  
ラムサール登録  
記念ウォーク



**日時** 9月19日(土)  
役場7時30分集合  
コース 草津高原ゴルフ場付  
近く大平湿原く平兵衛池くチ  
ヤツボミゴケ公園  
※専門スタッフが案内しま  
す。  
**所要時間** 約6時間  
**参加費** 1,000円(保険  
料等)  
**定員** 先着40名(町民優先)  
**持ち物** 弁当・飲み物・おや  
つ・防寒着・手袋・雨具・帽  
子など  
**申込期限** 9月15日(火)  
**申込方法** 9月7日(月)か  
ら受け付けます。電話で申し  
込みください。

**【今後の予定】  
第4回自然観察会** 10月24日  
(土)

**申し込み・問い合わせ**  
役場企画政策課 企画推進  
係  
☎75・8837(直通)  
担当 山本嘉光

**町地域包括支援セン  
ター介護教室**

**\*介護教室とは?**  
自宅での介護に必要とされ  
る情報や介護技術を習得する  
機会です。  
**対象者** 町民で介護に取り組  
む人および関心のある人。  
**定員** 先着10名  
**テーマ** ベッド上での介護技  
術、および車いすを用いた介  
護について(仮題)  
**講師** 吾妻広域リハビリテ  
ーション支援センター職員

**日時** 10月9日(金)  
13時30分～15時  
**会場** 町保健センター  
**参加費** 無料  
**申込方法** 9月30日(水)まで  
に電話で申し込みください。  
**申し込み・問い合わせ**  
町地域包括支援センター  
☎75・8835(直通)  
社会福祉士 荒木均

**「ひとり親家庭激励事  
業」参加者募集**

**日時** 11月14日(土)  
6時30分役場出発  
21時30分帰着予定  
**場所** 東京デイズニールラ  
ンド

**対象者** ひとり親家庭で、高  
校生以下の子どもがいる親子  
**参加費** 大人4,000円、  
中学・高校生3,000円、  
4歳～小学生2,500円  
**申込方法** 住所、氏名、年  
齢、電話番号を記入のうえ、  
封書またはFAXで申し込み  
ください。

**申込期限** 10月30日(金)  
**申し込み・問い合わせ**  
町社会福祉協議会  
☎・FAX75・5190  
(〒377・0494 大字  
中之条町1091)

**ぐんま県民カレッジ  
10年後の自分に  
プレゼント講座**

10年後の自分に、心と体の  
健康美人をプレゼントしまし  
よう。

**日程**  
①10月14日(水) 10時～12時  
「ここからでも足湯です

つきり」(群馬医療福祉大学  
短期大学 松崎圭子先生)  
②10月21日(水) 9時30分～  
11時30分  
「野菜摂取増加プログラム」  
(明和学園短期大学部 町田  
大輔先生)

③10月28日(水) 10時～12時  
「楽しくアンチエイジング」  
(明和学園短期大学部 永井  
真紀先生)

**会場**  
①ふるさと交流センターつむ  
じ

②③中之条合同庁舎大会議室  
**対象** 10年先も心身共に健  
康美人でありたいと思ってい  
る40歳以上の人

**定員** 先着30名  
**参加費** 無料  
**申込方法** 左記に電話または  
FAXで申し込みください。  
**申し込み・問い合わせ**  
吾妻教育事務所 生涯学習係

☎75・3370  
FAX75・7426

**催し**

**重伝建地区を味わう  
赤岩ふれあい感謝祭**

**日時** 9月12日(土)  
10時～15時

**会場** 赤岩ふれあいの家  
**内容** 地元ガイドによる六  
合赤岩重要伝統的建造物群保  
存地区の散策、地元産蕎麦の  
試食(先着50名程度)、バー  
ベキューや焼きもちのこしの無  
料提供、地元農産物の直売、  
座繰りや組み紐の製作体験、  
語り部による民話の語りなど  
**問い合わせ**  
赤岩ふれあいの家  
☎95・3008

**オータムジャンボ宝くじ  
9月28日(月)発売です**

1等・前後賞合わせて5億円。販売は10月  
16日(金)まで、抽せんは10月23日(金)  
です。この宝くじの収益金は市町村の明るいまちづくりや環境対策、高齢化対策など地域  
住民の福祉向上のために使われます。



～わが町の文化財～

ふるさと  
再発見  
(236)

## 中之条町の文化財について



文化財は次の世代に伝承すべき重要な文化遺産です。指定機関により、大きく国、都道府県、市町村の三つに分けることができます。

国の文化財は、文化財保護法により、「有形文化財」（建造物、美術工芸品、絵画、考古資料等）、「無形文化財」（演劇、音楽、工芸技術等）、「民俗文化財」（有形、無形）、「記念物」（遺跡、名勝地、動物、植物等）、「文化的景観」（棚田、里山等）、「伝統的建造物群」（宿場町、城下町、農漁村等）の6つに分類され、重要なものを国が指定・選定・登録し、重点的に保護しています。「有形文化財」のうち重要なものが重要文化財として指定（中之条町では富沢家住宅と薬師堂の2件が該当）され、そのうち特に価値の高いものが国宝となります。また、「有形文化財」の中で、保存と活用が特に必要なものが登録有形文化財として登録（中之条町では、積が5件、「民俗文化財」のうち重要な有形文化財が2件、重要無形民俗文化財が1件、「記念物」のうち史跡が1件と天然記念物が10件です。

中之条町指定の文化財は、中之条町文化財保護条例により重要文化財、重要無形文化財、重要民俗資料、史跡、名勝、天然記念物の6つの指定区分が設けられ、75件が指定されています。内訳としては、重要文化財が33件、史跡が21件、天然記念物が20件、重要無形文化財が1件となっています。また、今年度より日本遺産の制度が設けられ、中之条町からは富沢家住宅と六合赤岩重要伝統的建造物群保存地区が「かかあ天下ーぐんまの絹物語ー」の構成資産に入っています。

歴史と民俗の博物館「ミュゼ」  
☎75・1922  
剣持直樹

町制60周年・  
六合合併5周年記念  
「ミュゼ」企画展

六合の魅力

山村の暮らしと文化  
期間 9月12日(土)～  
11月30日(月)

歴史と民俗の博物館「ミュゼ」では、企画展「六合の魅力」山村の暮らしと文化」を開催します。

芳ヶ平湿地群（ラムサール条約登録湿地）やチャツボミ

ゴケ（県天然記念物）、赤岩の養蚕農家群（国重伝建）、ねどふみや昔語りなど、六合地区には豊かな自然とともに育まれた貴重な歴史や文化が今なお残され、継承されています。

今回の企画展では、こうした六合の暮らしや文化に改めてスポットを当て、六合の魅力を紹介いたします。

問い合わせ  
歴史と民俗の博物館「ミュゼ」  
☎75・1922

スポーツ

### 第8回老人クラブ 連合会ゴルフ大会

町老連主催のゴルフ大会を開催します。60歳以上で会員登録の町民は、だれでも参加できます。レディースも大歓迎です。

日時 10月8日(木)  
8時スタート

会場 美野原カントリークラブ

競技方法 18ホールストロークプレイ 新ペリア方式(36カット)

費用 プレー費(食事・ドリンク付き) 4,000円

参加費 2,000円

申込方法 9月14日(月)までに町老連事務局まで申し込みください。

申し込み・問い合わせ  
町老人クラブ連合会事務局  
(社会福祉協議会内)

☎75・8839(直通)  
担当 金井麻衣

## 安心メール配信

「防犯・防災情報」「生活関連情報」を携帯電話等にメール配信します。下のQR(キューアール)コードを読み込んで何も入力しない空メールを送り、案内に従って登録してください。QRコードが読み込めない場合は、ml.town\_nakanojo@e-park.ne.jpにメールを送ってください。



問い合わせ 役場企画政策課企画調整係  
☎75・8846(直通)

9月 六合診療所 外来診療医師

	月	火	水	木	金	土	日
		1	2	3	4	5	6
午前		藤原	休診	山本	高瀬	休診	休診
午後		休診	休診	休診	休診	休診	休診
	7	8	9	10	11	12	13
午前	高瀬	藤原	休診	山本	高瀬	休診	休診
午後	休診	休診	休診	休診	休診	休診	休診
	14	15	16	17	18	19	20
午前	高瀬	藤原	休診	山本	高瀬	休診	休診
午後	休診	休診	休診	休診	休診	休診	休診
	21	22	23	24	25	26	27
午前	休診	休診	休診	高瀬	高瀬	休診	休診
午後	休診	休診	休診	休診	休診	休診	休診
	28	29	30				
午前	代診医	藤原	休診				
午後	休診	休診	休診				

出張診療 (括弧内は担当医師)

	午前	午後
2日	田代原(高瀬)	赤岩(高瀬)
9日	小雨(高瀬)	広池(高瀬)
16日	赤岩(高瀬)	休み
23日	休み	休み
30日	小雨(代診医)	湯久保(代診医)

月に1度は、保険証の提示をお願いします。  
住民健診の結果をお持ちの人は、ご持参ください。

診療所だより



水は体内を絶えず循環しており、不足すれば脱水となり過剰となればむくみを起こします。東洋医学における「水毒」とは体内の水の偏在を表す用語です。例えば二日酔いの状態が「水毒」にあたります。二日酔いでのどが渇いているのに足がむくむ、といった経験をされた方は多いと思います。むくんでいるのは水が過剰になっている箇所があるということですが、つまり、水分が体内でアンバランスなのです。このような状態を改善させることは漢方にとって得意分野です。「水毒」を改善させる漢方薬の代表格は五苓散です。利尿剤とは異なる

り、全身の水分を強制的に排出させるのではなく、過剰なところから不足しているところへ満遍なく水を回すことができず。天気の良い日だけ頭痛やめまいがひどくなるといった状態も「水毒」の可能性がります。乗り物酔いをしやすい方も、やはり内耳の水毒が問題になると考えられています。このような時に五苓散を事前に内服しておく、症状が緩和される方がいます。頭痛やめまいの原因が単なる水毒ではない可能性は十分にありますので、自己判断せずに必ず医師の診察を受けてください。

六合診療所長 高瀬貴章

健康  
チ  
エ  
ツ  
ク

9月の当番医

6日(日) 内科 四万診療所 (64)2136  
草津こまくさ病院(88)4321  
外科 日赤 (68)2711  
夜間

21日(祝) 内科 吾妻さくら (75)3055  
草津温泉松岡医院(88)7611  
外科 西吾妻福祉病院(83)7111  
夜間

27日(日) 内科 吾妻脳外循環科(68)5211  
布施医院(88)2030  
外科 吾妻さくら(75)3055  
夜間

13日(日) 内科 加地医院 (68)2103  
長野原診療所(85)2259  
外科 吾妻さくら(75)3055  
夜間

22日(祝) 内科 後藤医院 (75)2230  
長生病院(82)2188  
外科 西吾妻福祉病院(83)7111  
夜間

20日(日) 内科 しまだ医院 (76)3435  
桜井クリニック(97)3800  
外科 日赤 (68)2711  
夜間

23日(祝) 内科 小池医院 (67)2030  
桜井医院(82)3999  
外科 西吾妻福祉病院(83)7111  
夜間

〈当番医受診上の注意〉  
・診療時間は9時から17時です。できるだけ時間内に受診してください。それ以外の時間は、休日夜間当番病院で受診してください。  
・急患のための当番医制度です。緊急患者以外の受診はご遠慮ください。  
・在宅待機のため、原則として往診はしません。  
・変更する場合がありますので、ご確認のうえ受診ください。

# 窓口

広報等への掲載を  
希望しない人は  
届け出等の際、窓口で  
その旨お話しください。

## ■人口と世帯(住民基本台帳による)

人口 17,241人 (-22. -231)

男 8,417人 (-13. -102)

女 8,824人 (-9. -129)

世帯数 6,860世帯 (-11. -2)

( )内 前:前月比 後:前年同月比  
平成27年8月1日現在

※住民基本台帳法の改正に伴い、平成24年8月1日現在から外国人を含んでいます。

お誕生欄(7月1日現在) おくやみ欄(7月中旬の届出)

「お誕生欄」は印刷版の広報に掲載しています

「おくやみ欄」は印刷版の広報に掲載しています

おくやみ申し上げます(7月中旬の届出)



## 乳がん等相談事業



乳がんは日本人女性が最も多くかかる「がん」です。

しかし、早期に発見すれば9割以上が治ると言われています。

乳がん検診(町は40歳から対象)は重要ですが、「乳がんの自己チェック」で発見を遅らせないことも大切です。

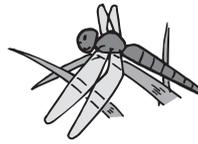
町では、12~13か月児相談にあわせて、乳がんの自己チェック法、乳腺症やおっぱいの悩みについて、原町赤十字病院の乳がん看護認定看護師に講話と相談に応じていただいています。



### 問い合わせ

役場保健環境課 保健センター ☎75・8833 (直通)

# 9月の行事



1 (火)	
2 (水)	
3 (木)	
4 (金)	
5 (土)	伊勢町祇園祭
6 (日)	伊勢町祇園祭 名久田地区ソフトボール大会(総合グラウンド) 蟻川獅子舞(蟻川熊野神社)
7 (月)	
8 (火)	
9 (水)	
10 (木)	
11 (金)	9~10か月児健診(受付:13時10分~13時30分)
12 (土)	中之条ピエンナーレ開幕(~10月12日、無休) 花の駅花楽の里 摘み花フェスタ
13 (日)	下沢渡獅子舞(下沢渡諏訪神社)
14 (月)	
15 (火)	2歳児歯科健診(13時10分~13時25分) 2歳6か月児フッ素塗布(13時15分~13時30分)
16 (水)	
17 (木)	予防接種(四種混合)(受付:12時50分~13時20分) 予防接種(水痘)(受付:13時30分~14時)
18 (金)	
19 (土)	第3回芳ヶ平湿原周辺自然観察会~登録記念ウォーク~ 中之条町歩け歩け大会

20 (日)	平獅子舞・高津太々神楽(吾妻神社)
21 (月)	敬老の日 山田獅子舞・山田太々神楽(吾妻神社) 中之条太々神楽(中之条伊勢宮)
22 (火)	国民の休日
23 (水)	秋分の日 秋季壮年ソフトボール大会(総合グラウンド)
24 (木)	すくすく教室 (10時~11時30分、六合保健センター)
25 (金)	4か月児健診(受付:13時15分~13時25分) 6か月児相談・BCG接種(受付:13時30分~13時45分)
26 (土)	
27 (日)	第54回郡民体育祭(高山村) 大岩獅子舞(大岩諏訪神社) 折田獅子舞・下折田太々神楽(折田報徳神社) 岩本獅子舞(岩本諏訪神社)
28 (月)	予防接種(小児肺炎球菌)(受付:13時30分~13時40分)
	予防接種(ヒブ)(受付:13時40分~13時50分)
	予防接種(ヒブと小児肺炎球菌)(受付:13時50分~14時20分)
29 (火)	1歳6か月児健診(受付:13時10分~13時30分)
30 (水)	ぶちくらぶ (10時~11時30分、中之条町保健センター) 公共料金納期限

10月1日(木) 博物館休館日  
10月5日(月) 文化会館休館日・図書館休館日  
10月5日(月)・6日(火) 教習所休所日  
※各種相談日の日程は、21ページ相談ガイドをご覧ください。

- 教習所の休所日  
自動車教習所 ☎75-2570
- 博物館の休館日  
歴史と民俗の博物館「ミュゼ」 ☎75-1922
- 文化会館の休館日  
バイテック文化ホール ☎75-5174
- 図書館の休館日  
ツインプラザ図書館 ☎76-3115

# 相談ガイド

相談内容(相談員)	日 時	会 場	問い合わせ
<b>法律相談</b> 毎月の法律相談 (町顧問弁護士)	9月10日(木) 13時~17時 (予約制、前日12時までに予約)	役場第2会議室	役場総務課法制係 ☎75-8806
一斉無料法律相談 (群馬弁護士会)	10月1日(木) 13時~16時 (予約制、前日12時までに予約)		
<b>県下一斉司法書士無料法律相談会</b> (登記、相続、多重債務、成年後見、悪質商法等の法律相談)	10月3日(土) 9時30分~12時	ツインプラザ	群馬司法書士会 ☎027-224-7763
<b>調停相談</b> 中之条調停協会による家庭内の問題、交通事故、土地建物関係、金銭貸借などの相談	9月3日(木) 10時~15時(予約不要)	役場第2会議室	中之条簡易裁判所 ☎75-2138
<b>消費生活相談</b> 事業者との契約トラブル相談 (消費生活コンサルタント・消費生活専門相談員)	平日 8時30分~16時	郡消費生活センター (文化会館内)	郡消費生活センター ☎75-1166
<b>人権相談</b> 常設人権相談 (人権擁護委員)	毎週木曜日 9時~16時 (祝日は除く)	前橋地方法務局 中之条支局	前橋地方法務局中之条支局 ☎75-3037
<b>年金相談</b> (社会保険労務士、年金事務所職員)	9月9日(水) 9時30分~16時(当日受付順)	役場第3会議室	役場住民福祉課保険年金係 ☎75-8819
<b>心配ごと相談</b> (民生児童委員等)	9月15日(火) 13時~15時	役場第2会議室	町社会福祉協議会 ☎75-8839
<b>介護相談</b> (地域包括支援センター職員)	9月11日(金) 9時30分~11時、14時~16時	役場住民福祉課	町地域包括支援センター ☎75-8835
	9月11日(金) 14時~16時	六合温泉医療センター	地域包括支援センター六合 ☎95-5711
<b>認知症の人と歩む会</b> (認知症の家族を介護する人同士の情報交換会)	9月15日(火) 13時30分~15時	中之条町保健センター	町地域包括支援センター ☎75-8835
<b>健康相談</b>	健康相談 (保健師、栄養士)	毎週木曜日 9時~11時	中之条町保健センター (保健環境課健康係) ☎75-8833
	母と子の健康相談 (保健師、栄養士)	毎週木曜日 13時~16時	
	こころの健康相談 (精神科医師、保健師)	9月3日(木) 14時~(予約制)	吾妻保健福祉事務所

※健康診査と予防接種の日程は、20ページ9月の行事をご覧ください。

## 発酵食のレシピ④1



### ぬか漬け胡瓜のポテトサラダ 作り方

- ①じゃが芋は皮付きのまま洗い、そのままたっぷりの水を入れた鍋に入れて茹でる。串を刺してすっと通るくらいまで、大ききにもよるが10分前後茹でる。
- ②①のじゃが芋を熱いうちに皮を向き、ボールに入れてスプーンなどですりつぶす。
- ③②にバター、マヨネーズ、酢、砂糖を加え、塩と醤油で味を整える。
- ④ぬか漬け胡瓜を薄切りにし、水気を絞って③に加えてよく和えてできあがり。

**材料** じゃが芋2~3個 / ぬか漬け胡瓜1本 / マヨネーズ大3 / 酢小1 / 砂糖小1 / バター10g / 塩 / 醤油少々

# フットゴルフ ジャパンオープンで振り返り！！ 富沢和未さん国内大会で優勝

6月に国内初のフットゴルフ日本代表として、世界大会「キャピタルカップ」に出場した富沢和未さん。7月19日に千葉県我孫子市で開催された第13回フットゴルフジャパンオープンで見事優勝を収めました。富沢さんは、第8回ジャパンオープンでも優勝しており、今回は2度目の優勝。100人を超えるプレーヤーが挑戦するなか、国内チャンピオンに振り返りました。

この大会は、来年1月に開催されるアルゼンチン ワールドカップ2016の日本代表候補選考を兼ねて行われており、選考会は全6回行われます。各選考会の上位5位までがファイナルラウンドに進めることになります。

この大会後も、7月25日に静岡県で行われた富士の杜フットゴルフ大会や8月15日に軽井沢町で行われたSHIELDS CUP2015でも優勝を飾り、ワールドカップへの出場が期待されます。



△クリスタルの優勝トロフィーを手に一言  
(第13回ジャパンオープン表彰式)

◁遠くまで飛ばすだけが能じゃない第一蹴  
(SHIELDS CUP2015馬越ゴルフコース)

# 県大会優勝!! 中之条中学校 ソフトテニス女子団体・陸上棒高跳

中学3年生は、最後の大勝負となる県中学校総合体育大会。

7月29日、県総合スポーツセンターテニスコートで開催された第68回ソフトテニス大会女子団体の部において、中之条中学校が見事優勝を収めました。

8月8日には、有明テニスの森(東京都)で開催された

関東大会に出場し、ベスト16位の結果を収めました。

また、同日、正田醤油スタジアム群馬で開催された第68回陸上競技大会において、棒高跳に出場した中之条中学校の山西唯斗さんが見事優勝を収めました。

8月7日には、笠松運動公園陸上競技場(茨城県)で開催された関東大会に出場しました。



△ソフトテニス  
後列左から 竹和華さん、隅野梨紗さん、小淵由貴さん、島村優菜さん、  
前列左から 保科知里さん、唐澤ひなのさん、星野香帆さん、角田紗佳さん



△棒高跳 山西唯斗さん



## 吾妻線70周年記念出発式 8月1日 JR中之条駅

JR吾妻線は、1945年8月に渋川～中之条駅間で旅客営業を開始してから70周年を迎えました。これを記念して中之条駅では、ぐんまちゃん、なかのんも駆けつけ、特別列車の出発式が行われました。観光ガイドボランティアセンターの皆さんをはじめ、多くのボランティアスタッフが、駅のホームで特別列車から降り立つ乗客を出迎えました。また、駅前ロータリーでは、上州中之条太鼓の演奏や甘酒サービスなどで、もてなしました。イベントは、翌2日も行われ賑やかに吾妻線の70周年を祝いました。

吾妻線は1945年1月に、渋川～長野原駅間を運行する貨物専用線の長野原線として開業。同時に、現在、復元している旧太子駅からは、長野原駅まで日本鋼管鉱業株式会社専用側線が開通し、鉄鉱石が出荷されました。

△栗田駅長(右)に習って「出発進行!」伊能町長(右から2番目)、観光ガイドボランティアセンター湯浅代表(中央)、ぐんまちゃん、なかのんも出発の合図



△400人を超える特別列車の乗客をお出迎え記念バッジが配られました

## 中之条地区の鳥追い祭り 県重要無形民俗文化財に指定の見通し

毎年1月14日に町内各地域で開催されている鳥追い祭り。この度、中之条地区の鳥追い祭りが、県重要無形民俗文化財に指定されることになりました。

8月4日、県文化財保護審議会が県教育委員会に答申しました。正式には、今月開かれる県教育委員会で審議され、指定となります。

指定の理由は、次の2点です。

①県西部の農村部に広く伝承される鳥追い行事に共通する「小正月に鳥追い歌を歌いながら太鼓を叩き、害鳥を模擬的に追い払う予祝行事」という性格を継承しつつ、飾り付けられた大型の太鼓が多数巡行する「見せる祭り」として独特の展開を示している。また、町場で伝承される鳥追い行事として顕著な特徴がある。

②鳥追い太鼓の11張のうち10張に確認される紀年銘から、この行事が宝暦13年から行われていたことが分かる。また、幕末における太鼓の大型化の流れが年代的に把握できて貴重。

今後は必要に応じて調査を行い、国の重要無形民俗文化財指定につなげられるよう取り組みます。



町内巡行での一斉太鼓

問い合わせ

歴史と民俗の博物館「ミュゼ」

☎75・1922

担当 剣持直樹



# 花と湯の町を trip nakanojo 旅しよう



中之条ビエンナーレ2013開催時

## ■ No.18 中之条ビエンナーレ2015 日帰りバスツアー(土日祝日限定)

中之条ビエンナーレの期間中、土・日曜、祝日限定で、展示会場を巡る周遊バスを4コース運行します。全コースに参加するとすべての展示会場を巡ることができます。参加日数が多いほどお得な料金設定で、地元食材を使用した昼食付きです。

**申込方法** 「旅なかのじょう」のホームページから申し込みいただくか、観光協会に電話で申し込みください。参加希望日の3日前17時15分までに申し込みが必要です。

### ■コース(定員)

- ①中之条伊勢町+沢渡温泉 (25名)
- ②伊参 (25名)
- ③四万温泉 (25名)
- ④六合・暮坂 (33名)

### ■旅行費用

	おとな1名	小学生以下1名
1日間・1コース	4,000円	3,000円
2日間・2コース	7,500円	5,500円
3日間・3コース	10,000円	7,000円
4日間・4コース	12,500円	8,500円



見学・体験ツアーの参加者を募集中!

◆ラムサール条約登録!芳ヶ平湿原とチャツボミゴケ公園日帰りツアー(昼食付)  
9月5日・12日・26日、10月3日・17日・24日・31日。いずれも土曜日。  
問い合わせ 観光協会 ☎75・8814

旅なかのじょう

検索

## 編集後記

町民バスポートやガイドブックを手に、スタンプラリーを楽しみながら、多彩な芸術に触れる1か月がやって来しました。制作に励むビエンナーレアーティストの元へお邪魔しました。2度目の参加となるアーティストから聞けた言葉。「地元の方々が気持ちいい」、「本当によくしてくれるんです」。『地元の方々が人に惹かれて、また中之条町に来てくれるっていいですね。』  
〔広報原稿の締切日〕10月号は9月3日、11月号は10月6日です。



## ナナカマド

バラ科の落葉高木。標高約1,800mの芳ヶ平湿原に、一足早く秋を連れてくるのはナナカマドの紅葉です。下界よりずっと早く色づき、まだ夏の名残の緑濃い草津白根山系をバックにナナカマドの赤が点々と浮かび上がります。葉も実も一際鮮やかに真っ赤に色づく様子は、まさに絶景です。

見頃 9月中旬～10月中旬

場所 芳ヶ平湿原

花を愛でる